**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 69 (1943)

**Heft:** 26

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



"Recht henzi Fröilein Mägerle das glaub ich sofort vo's Huebers luegezi i weiß no vill meh wenn ich würd säge was's Huebers sind würd ich iiklagt und seb sinds! Wüssezi mir mues halt d'Sach use ich chäm sunscht en Chropf über!"

## Der Ersatzmann

In den Tagen meiner Hochschulzeit war ich ein in der Entwicklung etwas zurückgebliebener und schmächtiger Bursche, der im ersten Fußball-Team nur als letzter Ersatzmann verwendet



werden konnte; noch nie hatte ich in einem Spiel etwas zu tun gehabt und noch weniger erwartete ich, je ins Spiel gerufen zu werden. — Da kam der große Match der Saison. Ein schriller Pfiff, das Spiel wurde abgebrochen und unsere Mannschaft sammelte sich zu einem wirren Haufen. Der captain lag am Boden. Der quarterback sauste an den Rand des Feldes und schrie: «Schickt Rose her!», dann rannte er wieder zurück. — Mit schlotternden Knien, aber entschlossen, mitzumachen oder zu sterben, galoppierte ich ins Feld. Die Situation mußte verzweifelt sein, sonst hätte der quarterback mich nicht gerufen. — «Zieh deine Hosen aus», schnarrte der quarterback. «Jemand hat des captains Sitzleder zerrissen.» Hinter der notdürftigen Fassade einer Reihe von Beinen wechselten wir unsere Hosen aus. Dann verließ ich das Feld, indem ich die Verlängerung meines Rückenmarks wie ein Mann hielt, der soeben einen Anfall von Hexenschuß erlitten hat. Das Spiel aber ging weiter...

Don Rose. (Deutsch von es.)



I. Stock
Toast du Patron
Toast du Chef
Cröute champ, au fromage
Croute au fromage jambon
Marmite Valaisanne
Fondue — Wall. Bergkäse
Walliser Trockenfleisch
und Schinken

Die "N. Z. Z." schreibt: "Sorgfältig und mit Sachkenntnis zubereitete Walliser Küchenspezialitäten"

CAVE VALAISANNE liser Küchenspealen.
Herrliche Walliser Weine
Zürich 1 Weg: Hauptbahnhof über GlobusbrückeZentral - Zähringerstr. 21. Alex Imboden, Tel. 2 89 83

# Hotel Walhalla

Bekannt für erstklassig in Küche und Keller Heimelige Restaurationslokale u. Sitzungszimmer Alle Zimmer mit fließendem Wasser und Telefon Telefon 22922 Garage

Nicht weinen VINDEX tut heilen!

## Neues Posthotel o

Das ganze Jahr offen!

Pension ab Fr. 15.—. Pauschalpreis, alles inbegriffen, per Woche von Fr. 134.— an. Telefon 661 E. SPIESS



Selbstvertrauen Energie, Kraft Gesunde Nerven Konzentrationsfähigkeit Lebensmut Bessere Leistung

Sex 44 regelt mit anerkanntem Erfolg die gestörten Funktionen durch Zuführung kraftspendender, lebensnotwendiger Hormone in die Blutbahnen und Anregung der Drüsen zu neuer Arbeit. Die ganze Körpertätigkeit erhält neuen Antrieb, neuen Impuls.

Für Männer: Probe Fr. 7.15, 100 Dragées Fr. 13.40, Kur 300 Dragées Fr. 34.20 Für Frauen: Probe Fr. 7.65, 100 Dragées Fr. 14.40, Kur 300 Dragées Fr. 37.20 In Apotheken, oder innert 24 Stunden direkt von

Löwen - Apotheke. Ernst Jahn, Lenzburg - A







## Krampfadern-

Strümpfe

Umstandsbinden, Sanitäts-und Gummiwaren. Maßzettel, Preisliste auf Wunsch.

F. Kaufmann, Zürich Kasernenstr. 11



Es gibt in der Schweiz eine ganze Anzahl von Firmen, welche während des letzten Weltkrieges die Reklame vollständig abstoppten. Ein Teil von ihnen konnte das verlorene Terrain nie mehr ein-





# Eptinger

dieses prickelnde, spritzige Mineralwasser ist und bleibt mein Lebenselixir. Tagsüber, bei großer Hitze, welch zuträgliche Erfrischung und morgens in den nüchternen Magen das Rezept, dem ich meine unverwüstliche Gesundheit verdanke.

